

|  |     |   |     |
|--|-----|---|-----|
| j) Câble transatlantique.....  | 373 | j) Trans-Atlantic Cable.....                                | 373 |
| 4. Commission mixte internationale                                   |     | 4. International Joint Commission                           |     |
| a) Détournement de Chicago.....                                      | 381 | a) Chicago Diversion.....                                   | 381 |
| b) Pollution transfrontalière.....                                   | 394 | b) Cross-Border Pollution.....                              | 394 |
| c) Projet d'énergie marémotrice de Passamaquoddy.....                | 401 | c) Passamaquoddy Tidal Power Project.....                   | 401 |
| d) Bassin hydrographique du midwest..                                | 405 | d) Mid-Western Watershed.....                               | 405 |
| 5. Rivière Columbia.....   | 409 | 5. Columbia River.....                                      | 409 |
| 6. Ponts internationaux : Peace Bridge.....                          | 453 | 6. International Bridges: Peace Bridge.....                 | 453 |
| 7. Voies interlacustres des Grands Lacs.....                         | 478 | 7. Great Lakes Connecting Channels.....                     | 478 |
| 8. Protocole à la convention sur la pêche du saumon sockeye.....     | 488 | 8. Protocol to the Sockeye Salmon Fisheries Convention..... | 488 |
| 9. Réglementation de la pêche hauturière du saumon du Pacifique..... | 497 | 9. Regulation of the Pacific Off-Shore Salmon Fishery.....  | 497 |
| 10. La chasse aux phoques.....                                       | 506 | 10. Pelagic Sealing.....                                    | 506 |
| 11. Bande côtière de l'Alaska.....                                   | 514 | 11. Alaska Panhandle.....                                   | 514 |

**Chapitre II****Chapter II****EUROPE DE L'OUEST****WESTERN EUROPE**

|   |     |   |     |
|---|-----|---|-----|
| 1. Le marché commun et la zone européenne de libre-échange.....                                   | 519 | 1. Common Market and European Free Trade Area.....  | 519 |
| 2. Euratom.....   | 649 | 2. Euratom.....   | 649 |
| 3. Organisation européenne de coopération économique.....   | 660 | 3. Organization for European Economic Cooperation.....  | 660 |
| 4. Immigration.....   | 686 | 4. Immigration.....   | 686 |
| 5. Benelux : restrictions sur l'importation ..  | 718 | 5. Benelux: Import Restrictions.....  | 718 |
| 6. Autriche : traité d'état.....  | 723 | 6. Austria: State Treaty.....   | 723 |
| 7. France : visite du premier ministre Guy Mollet, 2-4 mars 1957.....                             | 726 | 7. France: Visit of Prime Minister Guy Mollet, March 2-4, 1957.....                             | 726 |
| 8. Allemagne : visite du chef du parti social-démocrate Erich Ollenhauer, 25-26 février 1957..... | 732 | 8. Germany: Visit of Social Democratic Party Leader Erich Ollenhauer, February 25-26, 1957..... | 732 |
| 9. Italie : visite du président Giovanni Gronchi, 3-5 mars 1956.....                              | 737 | 9. Italy: Visit of President Giovanni Gronchi, March 3-5, 1956.....                             | 737 |

**Chapitre III****Chapter III****EUROPE DE L'EST ET L'UNION SOVIÉTIQUE****EASTERN EUROPE AND THE SOVIET UNION**

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| 1. Révolution hongroise.....                   | 749 | 1. Hungarian Revolution.....                 | 749 |
| 2. Visites officielles.....                    | 828 | 2. Official Visits.....                      | 828 |
| 3. Guerre psychologique.....                   | 848 | 3. Psychological Warfare.....                | 848 |
| 4. Relations avec les satellites soviétiques.. | 859 | 4. Relations with the Soviet Satellites..... | 859 |